



RESTORĀNS LATGALES VĒSTNIECĪBĀ

MENU

UŽKODAS

APPETIZERS / ЗАКУСКИ

LIELLOPA TARTARS ^{1, 3, 11, 13}

Dižonas sinepju mērce, paipalu ola, kaperi

BEEF TARTARE

Dijon mustard sauce, quail egg, capers

ТАРТАР ИЗ ГОВЯДИНЫ

соус из дижонской горчицы, перепелиное яйцо, каперсы

10

Saddle Creek Shiraz 5,00€

AVOKADO TARTARS ^{1, 5, 8, 11}

*pievieno garneles / svilinātu tunci [+5 €]

AVOCADO TARTARE

add tiger prawns / seared tuna (+5 €)

ТАРТАР ИЗ АВОКАДО

добавь тигровые креветки / обжаренный тунец (+5 €)

9

Secret Coast Sauvignon Blanc 7,00€

CUKINI MILFEJS AR PUTOTU ZAĻUMU SIERU ^{1, 7, 8, 11}

ZUCCHINI MILLE FEUILLE WITH WHIPPED GREENS CHEESE

МИЛЬФЕЙ ИЗ КАБАЧКОВ СО ВЗБИТЫМ СЫРОМ С ЗЕЛЕНЬЮ

9

Il Casone Pinot Grigio 6,00€

TĪĢERGARNEĻU KARPAČO ^{4, 7, 8, 14}

mango gēls, zaļumu mērce, laima-čili mērce, foreļu ikri

TIGER PRAWN CARPACCIO

mango gel, chimichurri, lime-chili sauce, trout caviar

КАРПАЧО ИЗ ТИГРОВЫХ КРЕВЕТОК

гель из манго, чимичурри, соус лайм-чили, икра форели

13

Tierra Antica Chardonnay 6,00€

CEPTAS JŪRAS ĶEMMĪTES ^{1, 7, 8, 14}

Saldo kartupeļu biezenis, kinoja, mango gēls

BAKED SCALLOPS

Sweet potato puree, quinoa, mango gel

ЖАРЕНЫЕ МОРСКИЕ ГРЕБЕШКИ

Пюре из батата, киноа, гель из манго

18

Secret Coast Sauvignon Blanc 7,00€

VISTU AKNU PASTĒTE AR BRŪKLEŅU MĒRCI ^{1, 7, 8}

CHICKEN LIVER PATE
with lingonberry sauce
ПАШТЕТ ИЗ КУРИНОЙ ПЕЧЕНИ
с брусничным соусом

7

Saddle Creek Shiraz 5,00€

“ZĪDS” UZKODU PLATE ^{1, 2, 3, 7, 8, 10}

Prosciutto, vistu aknu pastēte, chorizo, fuet, tīģerģerneles, Parmas siers,
kamambērs, olīvas, artišoki, focaccia, dārzeņu čipsi, diļļu mērce

“ZĪDS” ANTIPASTI PLATE Prosciutto, chicken liver pate, chorizo, fuet, tiger prawns,

Parma cheese, camembert, olives, artichokes, focaccia, vegetable chips, dill sauce

ПЛАТА ЗАКУСОК от “ZĪDS” Прошутто, паштет из куриной печени, чоризо, фуэт, тигровые креветки,
сыр Парма, камамбер, оливки, артишоки, фокачча, овощные чипсы, соус с укропом

28

Pinord Seleccion Cava 30,00€

SALĀTI

SALAD / САЛАТЫ

ROMIEŠU SALĀTI AR SVIESTĀ CEPTU VISTAS FILEJU ^{1, 3, 4, 8, 10}

anšovu-sinepju mērce, parmezāns, bagetes grauždiņi

ROMAIN SALAD WITH BUTTER FRIED CHICKEN FILLET

anchovy-mustard sauce, parmesan, baguette toasts

РИМСКИЙ САЛАТ С КУРИНЫМ ФИЛЕ

анчоусно-горчичный соус, пармезан, тосты из багета

9

Favola Prosecco Extra Dry DOC 6,00€

ROMIEŠU SALĀTI AR TĪĢERGARNELĒM ^{1, 3, 4, 8, 10}

anšovu-sinepju mērce, parmezāns, bagetes grauždiņi

ROMAIN SALAD WITH TIGER PRAWNS

anchovy-mustard sauce, parmesan, baguette toasts

РИМСКИЙ САЛАТ С ТИГРОВЫМИ КРЕВЕТКАМИ

анчоусно-горчичный соус, пармезан, тосты из багета

11

Favola Prosecco Extra Dry DOC 6,00€

SKIRT STEIKA SALĀTI ^{1, 3, 4, 6, 8, 10}

rukola, parmezāns, sinepju mērce

SKIRT STEAK SALAD rucola, parmigiano, mustard sauce

САЛАТ ИЗ СКИРТ СТЕЙКА руккола, пармезан, горчичный соус

11

El Camino Malbec Mendoza 6,00€

ZUPAS

SOUP / СУПЫ

CIOPPINO^{1,2,4,9,14}

mīdijas, tīģergarneles, baltvīns, baltā zivs

CIOPPINO

mussels, tiger prawns, white wine, white fish

ЧОППИНО

мидии, тигровые креветки, белое вино, белая рыба

9

Timo Vermentino San Marzana 7,00€

СЕРТО ТОМАТУ КРЕМЗУПА^{1,7,9}

svaigais siers, bagete

ROASTED TOMATO CREAM SOUP

fresh cheese, baguette

КРЕМ-СУП ИЗ ЗАПЕЧЕННЫХ ТОМАТОВ

свежий сыр, багет

7

I Muri Primitivo 6,00€

BIEŠU GASPAČO^{3,7,10}

Bietes, kefīrs, gurķi, redīsi

BEETROOT GAZPACHO

beets, kefir, cucumber, raddish

СВЕКОЛЬНЫЙ ГАСПАЧО

свекла, кефир, огурец, редис

7

Tierra Antica Cabernet Sauvignon 6,00€

PAMATĒDIENI

MAIN COURSES / ОСНОВНЫЕ БЛЮДА

JŪRAS ASARIS AR FOREĻU IKRU MĒRCI ^{1, 3, 4, 6, 7}

lēcas, karamelizēti tomāti

SEA BASS WITH TROUT ROE SAUCE lentils, caramelized tomatoes

МОРСКОЙ ОКУНЬ С СОУСОМ ИЗ ИКРЫ ФОРЕЛИ

чечевица, карамелизированные помидоры

14

Il Casone Pinot Grigio 5,00€

GRILĒTA LAŠA FILEJA ^{1, 4, 7}

mini brokoļi, zaļo zirnīšu krēms, kinoja, spināti

GRILLED SALMON FILLET mini broccoli, green pea cream, quinoa, spinach

ФИЛЕ ЛОСОСЯ НА ГРИЛЕ мини-брокколи, крем из зеленого горошка, киноа, шпинат

15

Pieroth Riesling Nahe 6,00€

ASTONKĀJIS ^{2, 3, 8, 10}

kastaņu krēms, kartupeļu čipsi, Holandes mērce

ОСТОПУС chestnut cream, potato chips, hollandaise sauce

ОСЬМИНОГ каштановый крем, картофельные чипсы, голландский соус

27

Secret Coast Sauvignon Blanc 7,00€

MELNĀ PASTA AR TĪŅERGARNELĒM ^{1, 3, 4, 7}

siera mērce, chorizo, spināti

BLACK PASTA WITH TIGER PRAWNS cheese sauce, chorizo, spinach

ЧЕРНАЯ ПАСТА С ТИГРОВЫМИ КРЕВЕТКАМИ сырный соус, чоризо, шпинат

12

Tierra Antica Chardonnay 6,00€

KARTUPEĻU VAFELE AR LAŠA TARTARU ^{1, 4, 7}

tecināta krējuma krēms, maurloki, foreļu ikri

POTATO WAFFLE WITH SALMON TARTARE drained cream, chives, trout roe

КАРТОФЕЛЬНЫЕ ВАФЛИ С ТАРТАРОМ ИЗ ЛОСОСЯ сметанный соус, шнитт-лук, икра форели

13

Margaridas Vinho Verde Rose 5,00€

KARTUPEĻU VAFELE AR BEKONU ^{1, 7, 10}

tecināta krējuma krēms, maurloki, sīpolu marmelāde

POTATO WAFFLE WITH BACON drained cream, chives, onion marmalade

КАРТОФЕЛЬНЫЕ ВАФЛИ С БЕКОНОМ сметанный соус, шнитт-лук, луковый мармелад

10

Margaridas Vinho Verde Rose 5,00€

VISTAS FILEJA CITRONU MARINĀDĒ ^{7, 10}

ziedkāpostu biezenis, baraviku muss

CHICKEN FILLET IN LEMON MARINADE cauliflower puree, boletus mousse

КУРИНОЕ ФИЛЕ В ЛИМОННОМ МАРИНАДЕ пюре из цветной капусты, мусс из белых грибов

11

Secret Coast Sauvignon Blanc 7,00€

LĒNI GATAVOTS JĒRS ^{1, 7, 8, 11}

zaļo zirnīšu krēms, piparmētru eļļa

SLOW-COOKED LAMB green pea puree, peppermint sauce

МЕДЛЕННО ПРИГОТОВЛЕННАЯ БАРАНИНА пюре из зеленого горошка, мятный соус

19

Saddle Creek Shiraz 5,00€

ZĪDS LIELLOPA BURGERS ^{1, 3, 7, 10, 11}

brioche maizīte, bekons, čedars, marinēti sīpoli, terijaki majonēze

ZĪDS BEEF BURGER brioche bun, bacon, cheddar, marinated onions, teriyaki mayonnaise

ЗІДС БУРГЕР С ГОВЯДИНОЙ булочка бриошь, бекон, чеддер, маринованный лук, майонез терияки

11

Tierra Antica Cabernet Sauvignon 6,00€

LIELLOPA FILEJAS STEIKS ^{7, 10}

čimi-čuri mērce, marinēti sarkanie sīpoli

BEEF FILLET STEAK chimichurri sauce, pickled red onions

СТЕЙК ИЗ ГОВЯЖЕГО ФИЛЕ соус чимичурри, маринованный красный лук

27

Teanum Favugne Primitivo 7,00€

ZIEDKĀPOSTU STEIKS ^{8, 11}

Biešu humuss, marinēti redīsi, ciedru rieksti

CAULIFLOWER STEAK Beetroot hummus, marinated radishes, pine nuts

СТЕЙК ИЗ ЦВЕТНОЙ КАПУСТЫ Свекольный хумус, маринованный редис, кедровые орехи

9

Timo Vermentino San Marzana 7,00€

PIEDEVAS

SIDES / ГАРНИР

TRIFEĻU KARTUPEĻU BIEZENIS ⁷

TRUFFLE MASHED POTATOES

ТРЮФЕЛЬНОЕ КАРТОФЕЛЬНОЕ ПЮРЕ

6

FRITĒTAS BATĀTES ^{10, 11}

SWEET POTATO FRIES

СЛАДКИЙ КАРТОФЕЛЬ ФРИ

4

FRITĒTI KARTUPEĻU SALMIŅI ^{10, 11}

FRIED POTATO STRAWS

КАРТОФЕЛЬНЫЕ СОЛОМИНКИ ФРИ

4

LAPU SALĀTI AR PAŠGATAVOTU PESTO ^{7, 8}

FRESH LEAF SALAD WITH HOMEMADE PESTO

СВЕЖИЙ ЛИСТЕВОЙ САЛАТ С ДОМАШНИМ ПЕСТО

6

GRILĒTI DĀRZEŅI ^{10, 11}

GRILLED VEGETABLES

ОВОЩИ ГРИЛЬ

5

DESERTI

DESSERTS / ДЕСЕРТЫ

KAZAS SIERA KŪKA AR MELLEŅU MĒRCI ^{1, 3, 5, 7}

GOAT CHEESECAKE WITH BLUEBERRY SAUCE
ЧИЗКЕЙК ИЗ КОЗЬЕГО СЫРА С ЧЕРНИЧНЫМ СОУСОМ

8

ŠOKOLĀDES DESERTS "TIKAI NESAKI MAMMAI!" ^{1, 3, 7}

CHOCOLATE DESSERT "DON'T TELL MOM!"
ШОКОЛАДНЫЙ ДЕСЕРТ "ТОЛЬКО НЕ ГОВОРИ МАМЕ!"

7

MILFEJS AR VANIĻAS KRĒMU UN OGĀM ^{1, 3, 7, 8}

MILFEY WITH VANILLA CREAM AND BERRIES
МИЛЬФЕЙ С ВАНИЛЬНЫМ КРЕМОМ И ЯГОДАМИ

7

SVAIGĀ OGU KŪKA ^{1, 5, 8}

VEGAN BERRY CAKE
ВЕГАНСКИЙ ЯГОДНЫЙ ТОРТ

7

VASARA UZ KAROTES ^{1, 3, 7}

SUMMER ON THE SPOON
ЛЕТО НА ЛОЖКЕ

8

BĒRNU ĒDIENKARTE

CHILDREN'S MENU / ДЕТСКОЕ МЕНЮ

VISTAS BULJONZUPA¹

CHICKEN SOUP
КУРИНЫЙ СУП

4

BIEZPIENA PLĀCENĪŠI^{1,3,7}

COTTAGE CHEESE SCONES
СЫРНИКИ

6

MELNĀ PASTA AR SIERA MĒRCI^{1,3,7}

BLACK PASTA WITH CHEESE SAUCE
ЧЕРНАЯ ПАСТА С СЫРНЫМ СОУСОМ

4

GRILĒTA VISTAS FILEJA AR SVAIGIEM DĀRZEŅIEM^{1,6}

GRILLED CHICKEN BREAST WITH FRESH VEGETABLES
КУРИНАЯ ГРУДКА-ГРИЛЬ СО СВЕЖИМИ ОВОЩАМИ

6



Vegānisks vegan, веган

1. Labība: kvieši, rudzi, mieži, auzas, speltas kvieši u.tml.;
2. vēžveidīgie un to produkti; 3. olas un to produkti; 4. zivis un to produkti;
5. zemesrieksti; 6. sojas pupas un to produkti; 7. piens un tā produkti;
8. rieksti un to produkti; 9. selerijas un to produkti; 10. sinepes un to produkti;
11. sezama sēklas un to produkti; 12. sēra dioksīds un sulfīti;
13. lupīna un tās produkti; 14. gliemji un to produkti

1. Cereals containing gluten; 2. Crustaceans; 3. Eggs; 4. Fish; 5. Peanuts;
6. Soybeans; 7. Milk and products thereof (including lactose); 8. Nuts; 9. Celery;
10. Mustard; 11. Sesame seeds; 12. Sulphur dioxide and sulphites;
13. Lupin and products thereof; 14. Molluscs and products thereof

1. Крупы: пшеница, рожь, ячмень, овес, полба и др.;
2. ракообразные и продукты их переработки; 3. яйца и продукты из них;
4. рыба и продукты из нее; 5. арахис; 6. соевые бобы и продукты из них;
7. молоко и продукты из него; 8. орехи и продукты из них;
9. сельдерей и продукты из него; 10. горчица и продукты из нее;
11. семена кунжута и продукты из них; 12. диоксид серы и сульфиты;
13. люпин и продукты из него; 14. моллюски и продукты их переработки

Rēķini virs 5 personām netiek dalīti

Bills for more than 5 persons are not shared

Счета на более чем 5 человек не делятся

NOTIKUMI



SEANSI



 latgalesgors.lv

 [zidsrestorans](#)

 [zidsrestorans](#)